



# ESCUELA ELEMENTAL CHARLES BARRETT

*"Estamos Construyendo Un Mundo Mejor...  
Niño por Niño..."*

Seth Kennard  
Director

Octubre 7, 2011

La Junta Directiva Escolar no discrimina en base raza, color. Nacionalidad, sexo, edad, religión, orientación sexual, estado marital, o embarazo para participar en sus programas o actividades. Por favor envíe sus preguntas acerca de la normas de no discriminación en ACPS a el Director Ejecutivo de Recursos Humanos, 2000 N. Beauregard St., Alexandria, VA. 22311, 703-824-6946

MISION DE ACPS  
**Las Escuelas Publicas de la ciudad de Alexandria proveerán el entorno adecuado, recursos, y se comprometen a asegurar que todos y cada uno de los estudiantes tengan éxito - académicamente, emocionalmente, físicamente y socialmente..**

## Noticias del Director...



Saludos de Octubre! Quiero agradecer a todos los padres que asistieron a la reunión del PTA, el pasado Lunes a la 7:00 p.m. Tuvimos una excelente asistencia y esto verdaderamente demuestra el nivel de apoyo que nuestra escuela recibe de nuestra comunidad.

Esta semana marco la mita del primer trimestre. Los reportes de mitad de trimestre se enviaron a casa con los estudiantes que necesitan apoyo adicional. En 5 semanas mas tendremos la entrega de reportes de notas del trimestre en las reuniones de Noviembre 16, 17, y 18. Todas las familias deben asistir a las conferencias con la profesora se su niño, por lo menos las del primer y segundo semestre.

Pa nuestras nuevas familias, nuestra manera de abordar las conferencias de reportes de notas es un poco diferente de lo que usted haya visto en otros lugares. Nosotros en vez de tener conferencias de "Padres y Profesores" que se hacen en muchas escuelas, nuestras conferencias son dirigidas por el estudiante. Y la razón es que el progreso académicos y las aéreas de crecimiento no deben ser un secreto, nosotros sentimos que al envolver a los estudiantes en la conversación, haciendo que ellos compartan sus puntos de orgullo, y al estar involucrado en su propio plan de aprendizaje es esencial para su éxito. Naturalmente, si hay algún tema de naturaleza muy sensible que se necesite tratar en la reunión, el estudiante será excusado y podrá salir al corredor mientras se trata ese asunto.

En estas reuniones las profesoras compartirán con ustedes el nivel de lectura guiada de su niño, y le ayudara a seleccionar los libros y materiales apropiados para su niño, en la biblioteca o en los almacenes de libros. Estas conferencias también son un excelente momento para hacer cualquier pregunta que usted pueda tener acerca del nuevo currículo escolar, nosotros esperamos muy animados estas importantes reuniones como también seguir trabajando conjuntamente.

Finalmente, esta semana comenzaron las actividades para después del horario escolar patrocinadas por el PTA. Yo quiero agradecer a la Sra. Cindy Martínez, presidenta del PTA, y su equipo de voluntarios por hacerse cargo de este enorme proyecto. Nuestros niños están ilusionados y animados con las clases, estoy extremadamente agradecido por todo el esfuerzo que se ha hecho para proveer a nuestros estudiantes con esta magnificas oportunidades.

### Mirada Rapida a los Eventos de Octubre

Oct. 10: Festivo - Escuela Cerrada

Oct. 14: Fecha Limite para ordenar Innisbrook - Recoleccion de Fondos de Otono

Oct. 19: Fecha limite para ordenar "Art to Remember" Arte Para Recordar

Oct. 21: Noche de la Herencia de Charlett Barrett 6:30pm.

# NOTICIAS DEL PTA...

## Llamamiento Anual de Barrett

Nuestro PTA patrocina muchos programas maravillosos - Asambleas de estudiantes, suple fondos para materiales extras para las profesoras, paseos para los estudiantes, noches de diversión par las familias, día al aire libre "Field Day", y muchísimo mas. Pero nosotros necesitamos su ayuda para que todos estos programas se hagan realidad.

Nuestro llamamiento anual, es la mas grande recolección de fondos del PTA, del año - y es el mas del 60% de nuestro presupuesto anual. Empezando el 15 de Octubre y hasta el 15 de Noviembre nosotros estaremos hacienda este llamado a usted para que nos ayude a cumplir nuestra meta. Usted estará recibiendo mas información por correo electrónica. Mientras tanto le pedimos que considere de que manera su familia podría apoyar este esfuerzo.

Todos el dinero que usted done ira directamente al PTA. Y su donación es 100% deducible de sus impuestos. Todas las donaciones se mantienen estrictamente confidenciales. Y lo mejor de todo, después de que usted responda a esta solicitud, usted no tendrá que hacer nada mas - usted no nos oirá pidiéndole que hornee, acciones silenciosas o cualquier otra actividad en que se demande mucho tiempo.

Nosotros entendemos que el Otoño es una época bastante ocupada con los eventos de recolección de fondos. Sin embargo, al recoger este dinero ahora nosotros podemos asegurar que esto beneficiara nuestros estudiantes y profesores este año escolar.

De igual manera que nuestra escuela crece las necesidades de nuestras profesoras y estudiantes también. Nosotros quisiéramos que todas las familia consideraran de que manera pueden ayudarnos y apoyarnos en esta recolección anual de fondos - donaciones de cualquier cantidad son bienvenidas y muy apreciadas.

Si usted tiene preguntas por favor comuníquese con: Karen McManis 703-540-7770 o karenmcmanis@aol.com; o Renee Berman 703-548-5436 o renee1jay@aol.com Mil gracias por todo lo que usted hace por nuestra escuela.

PD: Este pendiente por detalles sobre nuestra fiesta para padres solamente, que se esta planeando para mas tarde en el Otoño, la misma atmosfera del Remate Silencioso, mas discreto, ambiente relajado (toda la diversión, nada del trabajo)



## SE NECESITAN VOLUNTARIOS PARA LA NOCHE DE LA HERENCIA DE CHARLES BARRETT!

Charles Barrett es una escuela de una diversidad maravillosa. Nosotros tenemos la oportunidad de conocer sobre las diferentes culturas y países de que se compone nuestra escuela y la hacen tan especial durante la Noche de la Herencia de Barrett, Octubre 21 de 6:30 a 8:00. Pero necesitamos su ayuda! Planeamos tener varios países o regiones representadas con divertidas manualidades y actividades. Necesitamos sus ideas decorativas, y sugerencia para manualidades o artesanías, actividades, juegos representando su país de origen. Por favor comparta su país con nuestra comunidad!

Necesitamos voluntarios para ayudarnos en la planeación, organizar la mesa de comidas, mesas por país y actividades, y para limpiar y recoger. Por favor comuníquese con Rebecca Holmes ([mrwentzel@msn.com](mailto:mrwentzel@msn.com)), Tram Rex ([tram.rex@comcast.net](mailto:tram.rex@comcast.net)), Cinnamon Rogers ([cinnamon\\_rogers@discovery.com](mailto:cinnamon_rogers@discovery.com)), o Karin Moore ([karin\\_67@yahoo.com](mailto:karin_67@yahoo.com)). Mil gracias por apoyar nuestra maravillosa escuela!

## INNISBROOK RECOLECCION DE FONDOS DE OTONO

Padres y Estudiantes,

Mil gracias por su apoyo y participacion en la recoleccion de fondos del otono! La fecha limite para ordenar ha sido extendida hasta Octubre 14. Por favor asegurese que usted que usted imprime su recibo y envíe su cheque por cualquiera otra orden que haya enviado directamente a la escuela. Por favor haganos saber si usted tiene mas preguntas.

Sinceramente, Michelle Brayman ([Michelle.brayman@comast.net](mailto:Michelle.brayman@comast.net)) y

Corine Bradshaw ([cxlwest@yahoo.com](mailto:cxlwest@yahoo.com))

Innisbrook - Presidentas del Comité de Recoleccion de Fondos

### ARTE PARA RECORDAR

El Programa anual de Arte Para recordar, de Charles Barrett ya esta aquí! Bellos productos y a precios razonables con arte producida por sus chicos, que serán entregados justo para las fiestas de fin de ano! Su niño ya tiene trabajos que ha hecho en clase, pero trabajos adicionales/ o trabajos hechos en casa; también se acepta trabajo de los hermanos. El paquete de su niño se enviara a casa este Martes, 11 de Octubre. Las ordenes se recibirán a mas tardar el siguiente Miércoles, 19 de Octubre. Visite la pagina de Internet de "Art to Remember" en [www.arttoremember.com](http://www.arttoremember.com) Para ideas para fabuloso proyectos. Preguntas? Comuníquese con coordinadora de ATR de Barrett, Julie Coburn (703-549-3316 o [juliekcoburn@me.com](mailto:juliekcoburn@me.com)) y Érica Anaya (703-549-8008 o [anaya@comcast.net](mailto:anaya@comcast.net)).



*Los estudiantes de 4to. grado visitaron el Velero Godspeed esta semana en un paseo a Old Town. Los estudiantes aprendieron acerca del barco que trajo a los colonizadores a las colonias de Virginia.*



### SELLOS DE TAPAS!!!

Siga recolectando eso cuadrados rosados o' dinero! Hemos retado a Maury y a Lyles-Crouch por una cosecha en Octubre de "Sellos Rosados de las Tapas!!! Ayúdenle a Barrett a recoger el montón mas grande de sellos rosados y GANEMOS el reto! La fecha limite para entregar los sellos rosados es el Miércoles, 26 de Octubre. Por favor envíe los sellos rosados de su familia en una bolsa plástica. Escriba el nombre de su niño en la bolsa, grado y el # de sellos que envía. Marcador negro trabaja muy bien sobre la bolsa plástica o una nota dentro de la bolsa. Nos gustaría mucho bolsas de 25 o 50 sellos pero recibiremos cualquier numero para este reto. Su niño los debe entregar a la profesora o ponerlos en el recipiente para sellos rodados en el salón de clase. Recuerde, nosotros recolectamos sellos todo el ano, por tanto siga cortándolos y dígame a los abuelos, vecinos, y tíos en Des Moines también, y nosotros lo mantendremos informado sobre la clase que esta trayendo la mayor cantidad de dólares para nuestra escuela!!!  
Octubre!  
Reto en acción!  
Cada Sello Rosado cuenta!

Presidentas, Diana Waller ([diana@chasingdragons.com](mailto:diana@chasingdragons.com)) y Christine Hollins ([oz\\_donlon@hotmail.com](mailto:oz_donlon@hotmail.com))

## SUBSCRIBASE AL LISTADO DE CORREO ELECTRONICO DE LA COMUNIDAD DE CHARLES BARRETT "LIST SERVE"

- Envíe un correo electrónico a: [CharlesBarrettCommunity-subscribe@yahogroups.com](mailto:CharlesBarrettCommunity-subscribe@yahogroups.com)
- Usted recibirá una confirmación del mensaje enviado. Haga un clic sobre Link y siga las direcciones.
- Nosotros no aparecemos en el listado, por tanto usted no nos encontrará el listado de grupos de Yahoo. Solo aquellos que han recibido una invitación o que han oído por medio de otras personas podrán participar.
- Si usted necesita ayuda llame a Julie Coburn ([juliekcoburn@me.com](mailto:juliekcoburn@me.com))  
\*Por favor note que este "List Serve" es un foro público no monitoreado y no está oficialmente

### WALKTOBERFEST

Disfruto usted del Día Internacional de Caminar a la Escuela? Sigámoslo haciendo! Camine, monte en bicicleta, para ir a la escuela 1, 2 o los 3 Miércoles que quedan en Octubre - nuestro propio "Walktoberfest!" Nosotros no estamos organizando un "Walking School Bus" oficial para estos Miércoles pero animamos a los vecinos a crear grupos informales para caminar a la escuela. El bus dejara los estudiantes un poco mas adelante de la intersección de Tennessee y Valley. Busque las tarjetas de Caminar los Miércoles en el folder verde de su niño. Complete la tarjeta y envíela de regreso a la profesora de su niño, al final del mes. La clase con la mayor participación ganara una actividad de clase especial con el señor Kennard!

"Presidentas del Comité de Camine a la Escuela" Chalin Smith (703-549-1987 o [chalinasmith@yahoo.com](mailto:chalinasmith@yahoo.com)) y Suzanne Doggett (703-671-9187 o [gmgds@aol.com](mailto:gmgds@aol.com)).

### REFUGIO CARPENTER

La primera Cena del Refugio Carpenter patrocinada por el PTA será el Jueves, 27 de Octubre de 5:30 pm. Hasta las 8:00 pm. Aproximadamente. Estaré buscando voluntarios para ayudarnos a servir, contribuir con la comida, o hacer donaciones de dinero. Como no se ha decidido el menú, por favor este pendiente del correo electrónico para mas detalles de lo que se necesitara. Todos han sido muy generosos y esta es una gran oportunidad para contribuir a una causa que verdaderamente vale la pena. Si usted tiene preguntas sobre este comité y que conlleva la participación, las contribuciones/ servir; por favor no dude en comunicarse conmigo a [tuckenna@aol.com](mailto:tuckenna@aol.com) o 703-519-7856. Mil gracias por adelantado por toda su ayuda!

Nancy Mckena

### CBKC - CHARLES BARRETT KIDS CARE

Un gran AGRADECIMIENTO a Tram Rex y a Sabrina Reilly, quienes se unen a Lorraine Fridman ("Rainey"), mama' 5to grado, para liderar el programa de Kids Care de Charles Barrett o Los Chicos se Preocupan de Charles Barrett (CBKC), este año escolar. Tram y Sabrina continuaran como co - presidentes para el próximo año. Este programa provee la oportunidad a nuestros niños y sus familias de dar como comunidad, permitiéndonos hacer un mayor impacto por aquellos que mas lo necesita,

Nosotros sabemos que nuestros estudiantes disfrutaran este proyecto mixto: "Treats for Troops" para honrar a los valerosos hombres que sirven fuera de nuestro país; nuestro "Árbol de Regalos", para poder cuidar de nuestras propias familias mas necesitadas de Barrett; nuestra Recolección de Libros; y finalmente, una oportunidad para ayudar a la población de ancianos en necesidad. Espere mas información en un volante de "Treats for Troops" al principio de Octubre. Si usted tiene preguntas, o quiere participar en el comité de CBKC, por favor envíe un mensaje electrónico a [rainey@dreamdog.org](mailto:rainey@dreamdog.org).

Mil gracias por ser parte de nuestra Comunidad que se preocupa y Dona, y por enseñar esta lección de vida tan importante a todos nuestros niños!

Lorraine, Tram y Sabrina

# RESERVE LA FECHA

y

acompañenos a la celebración  
de la Diversidad Cultural en  
La Escuela Primaria  
de Charles Barrett

## NOCHE DE LA HERENCIA

- Conozca nuevos amigos y aprenda acerca de algunos países y culturas que hacen a nuestra escuela tan especial
- Diviértase haciendo artesanía, jugando y haciendo actividades
- Ejemplo: La Danza del Dragón Vietnamita y mucho, mucho mas
- Pizza y bebidas estarán disponible para la venta

### SE NECESITAN VOLUNTARIOS!

#### Antes del Evento

- **Planeamiento**
- **Decorando Ideas**
- **Actividades artesanales o participando en juegos que representan al país de origen**

#### Durante y Después del Evento

- **Arreglar y Poner**
- **Mesa de Comida**
- **Mesas de los Países**
- **Actividades y Juegos**
- **Limpiar después del Evento**